

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

A betegápolónő.

A nő született betegápolónő. Kedély életének egyformasága, melyhez a szájalom, a szeretet, az irgalom érzete, egyformán közel áll a gyakran anyagi türelem, az a szilárd kitartás a melylyel a legnagyobb nehézséget leküzdeni bírja, a legnagyobb megerősítés fölött győzni tud, végül magas szinten álló kötelesség érzete, mintegy megteremtették a nőt e magasztos hivatásokra. Az orvosok gyakran jutnak abba a helyzetbe, tapasztalni, hogy az említett tulajdonoknál fogva, a gyöngébb szervezetű nő, gyermeke betegápolónője avagy teljesen idegen emberek mellett is, a legnagyobb fáradságoknak oly könnyen meg tud felelni, hogy alig van az az erős férfi, ki ez irányban versenyre szállhatna vele.

Rövid idővel ezelőtt — így beszél egy orvos — önmagam voltam tanúja, hogy magas társadalmi állású hölgy, ki a lehető legboldogabb viszonyok között nevelkedett, mindig nagyon távol állva az élet viszontagságaitól, dacára, hogy annyira elkényeztetett gyermeke volt a sorsnak, édes anyja beteg ágyán 14 napon és 14 éjjelen át a ruháiból nem szabadult, feszült figyelemmel leste a beteg minden sóhajtását, minden óhajtát, annak szeméről olvasta le minden óhajtát és ezt azonnal teljesítette is. Alávetette magát a legnagyobb türelemmel a legfáradtságosabb munkának, a minnek ilyen beteg test természetesen alá van vetve; mindamellett azon volt, jó kedvet színelni és külsőleg oly nagymérvű lelki nyugalmakat mutatott, folyton a beteg körül, hogy a haldokló anyja élete utolsó lehetéig helyzete veszélyének igaz tudatára nem ébredhetett. Ilyen önfeláldozásra, ily lemondásra, a testi erőnk ily nagymérvű megfeszítésre — férfi nem képes.

A betegápolás különben is kiváló társadalmi intézmény. Hisz a betegség egyenlővé teszi a betegeket; minden bajával, minden rettenésével egyenlően éri a gazdagot, a szegényt, a magasrangút, szintugy mint az alsóbb születésű embereket egyenlően üti fel borzalmas tanyáját úgy a szegény kunyhójában, mint a gazdag hatalmas palotájában is. Ha pedig már a gazdag beteget is szánnunk kell, mily sanyaru a sors ott, hol a beteg mellett még a szegénység is otthon van.

A soha nem nyugvó és mindig előre törekvő tudomány lehetővé tette a legborzasztóbb szenvedéseket is enyhíteni, a majd csak elviselhetetlennek látszó fájdalmakat eltűrhetővé tenni. De a gyógyszerrel sokkal hathatósabb szer a megfelelő bánásmód a beteggel ha képes az ápoló, a betegség szomorú óráit, mintegy eltüntetni, a betegség tudatát elnyomni a beteg elméjéből és ezáltal még a legreménytelenebb beteget is erősíteni, meg vigasztalni.

Ha meggondoljuk, hogy gyakran hány ember nyugalma, boldogsága, munkaképessége függ egyetlen egy beteg hogylététől, ha meggondoljuk a tőkének mily összege, mennyi remény, mennyi boldogság függ gyakran egyetlen beteg gyors felgyógyulásától; mily gyakran az egész család boldogsága és boldogulása van veszélyben, a beteg ágya mellett és a beteg állapota mily szoros kapcsolatban áll a család egész jövőjével, csak ha ezt mind megfontoljuk, átgondoljuk, csak akkor leszünk képesek felfogni, hogy mily magasztos, mily nagymérvű fontosságú és nemes feladata a társadalomnak, a betegek ápolásáról kellően és a legnagyobb lelkiismerettel gondoskodni. Ez nemcsak az emberszeretet ügye, hanem egyúttal egyik legfontosabb kötelesség a közjónak; az ember pedig mindkettőre nagy mérvben rá van utalva

mindkettőnek elsőrendű fogyasztója.

A betegápolás a gyógykezeléssel teljesen egyenértékű tényező, az utóbbi csak is az előbbivel együttesen képzelhető. Ámde a modern betegápolás szerfölött bonyodalmas munka, nagy igénynyel jár: egyformán követel műveltséget, kitartást, áldozatkészséget és önösségnélküliséget mindazoktól, kik e magasztos hivatásnak óhajtják idejüket életüket szentelni.

Ha Nothnagel tanár felállította ama sokat jelentő mondatot, hogy csak a jó ember lehet orvos, úgy ez az állítás még inkább alkalmazható a betegápolónőre; Hauptmann Gerhard a nálunk is nagy sikert aratott színművében „Hanelle“ a betegápolónőt angyal alakjában mutatja be, mi a hivatás magasztosságában teljesen meg is találja magyarázatát.

Az a betegápolónő, ki hivatásának a modern elvek szerint felel meg és emellett szíve, kedélye is kellő helyén van, azt sokkal magasabb szinten állónak kell tartanunk a legképzettebb orvosnál és megérdemli hogy utóbbival egyenő társadalmi rangban tekintessék, hogy életpályája anyagilag is teljesen biztos alapra helyeztessék, ők igaz papnői a szájalomnak és irgalomnak és társadalmi rangjuknak olyannak kellene lennie mint egykoron a görögöknél a papnőké volt, a kiket az Istennek iránti tisztelet egy fénysugara ragyogott be.

— A villanyvilágítás ügye mint tudjuk szépen halad a megvalósulás felé. A kiküldött ívet eddig 152-en irták alá 1500 lánggal. Az előjáróság pedig megkereste a mohácsi, keszthelyi és siklósi előjáróságokat az ottani világítási szerződés és adatok közléseért. Amint az adatok beérkeznek, ezen ügyet az előjáróság azonnal a képviselőtestület elé terjeszti érdemleges ismertetést végett.

TAVASZI UJDONSÁGOK

Nagy választék legújabb ruhakelmék, különlegességek costum kelmékben.

Vidékre minták ingyen és bérmentve.

DEUTSCH DÁVID FIA

divatruházában

SZIGETVÁROTT.

A törv. hatósági utszakasz.

700 kor.-nál többet kérnek Szigetvártól.

A képv. testület megtagadta.

— Saját tudósítónktól. —

A képviselőtestület f. hó 2-án tartott közgyűlésnek legfontosabb pontja volt az, hogy a megye ismét srófolni akart szegény városunkon holott erre semmi oka és joga nincs a jelenviszonyok között. Ámde a képviselőtestület, kellő indoklással igen helyesen, nem fogadta el, sőt megtagadta a magasabb hozzájárulást, Ezen ügyről tudósítónk a következőket írja:

Tárgyalva lett a közíg. bizottságnak a Szigetvár n. községen átvonuló törv. hat. utszakasz fentartásához való hozzájárulás felemelése ügyében kelt rendelete.

Ezen ügyben a képviselőtestület véghatározatilag kimondta, hogy a tervbe vett újabb megállapítás ellen tiltakozik és a jelenlegi 700 korona évi hozzájárulás felemelését nem fogadja el.

Nevezetesebb indokokul hozta fel a képv. testület, hogy a kérdéses utzás most sem hosszabb, mint előbb volt. A bazalt kavicssal való utfedés pedig a fentartást drágábbá nem teszi, mert a mennyivel többbe került a bazalt kavics és lehangerezése, hatványozottabb, ideig el is tart, anélkül, hogy az ilyen utat még csak javítani is kellene s így ellenkezőleg a vármegyei utadépítéstár előnyösebb helyzetbe jutott.

Az államépítészeti hivatalnak a forgalom emelkedésére vonatkozó jelentése sem fedti a való tény, mert köztudomásulag Szigetváron a kocsis forgalom inkább apadt, amit az a körülmény idézett elő, hogy néhány év óta a hetivásároknak járó gabonás kocsiknak alig fele érkezik be a városba, a többi pedig a kívül levő gabona raktároknál rakódik le. Továbbá az országos vásárok a

községből kihelyeztettek s ennek folytán az országos vásároknak érkező kocsik és szekerek fele nem jön be, vagy nem megy át a városra, mégis: Szigetvár népessége nem szaporodott, gyári és iparvállalatok, melyek a forgalmat emelnék, nem létesültek — s általában Szigetvár e tekintetben sokkal hátrább van mint más hozzá hasonló, de virágzásnak indult község. — Mindezek dacára a közérdek s különösen a községi pótdadó folyton emelkedik s így a lakosságot újabb megterhelésnek kiténni nem lehet.

Az előadott tényekből folyik az is, hogy városunkban az utcai közlekedés sem emelkedett, már pedig az utszakasz fentartásához való hozzájárulás megállapításánál a törvény értelmében csak a helyi közlekedés lehet mérvadó.

Végül azért sem fogadtatott el a felemelés, mert a törvény világos rendelkezése szerint az átkelési szakasz és külső szakasz fentartása közt mutatkozó költségtöbbletet nem egészen tartozik az illető község viselni, hanem a hozzájárulási arány mindig az illető község viszonyainak méltányos figyelembe vételével állapítandó meg, ezek alapján pedig a régebben megállapított 700 korona is elég — sőt sok is, mert hiszen az utadón kívül még majdnem 2000 korona vasúti pótdadót is fizet a község.

Hisszük, hogy a vármegye tekintettel lesz a felhozott jogos és elfogadható indokainkra s megelégszik az eddigi hozzájárulással.

H I R E K.

A k ö l t ő.

Olyan szántó-vető a költő,
Ki mindig vet, csak sohasem arat
Felszántja és beveti a földet
Ám a gyümölcs mindig másnak marad.

Lelke tűzéből írja dalait,
S e lángnál, óh, hányan melegszenek!
Csak az a kihez szólnak e dalok
Csak az nem érti soha, soha meg.

— **A trónörökös vadászaton.** Ferencz Ferdinánd főherceg múlt hó 22-én szalonkavadászon volt Berzenczén, ahol gróf Fetetich Tasziló vendége volt. A kedvezőtlen idő ellenére is 83 drb. szalonka került aggatóra, amelyből a trónörökös harmincat ejtett.

— **Kossuth a gazdatiszti nyugdíj mellett.** Kossuth Ferenc keresk. miniszter, mint a Magyar Gazdatisztek Nyugdíjügyi Országos Kongresszusának egyik védnöke, igen meleg hangú levelet írt a Gyakorlati Gazdatisztek Országos Egyesületéhez, a legközelebb megtartott gazdatiszti nagygyűlés alkalmából. Levelében a gazdatiszti nyugdíjügyi akciót jogosnak mondja s kilátásba helyezi, hogy a gazdatisztek törekvéseit a maga részéről is támogatni fogja. A levél tartalma, melyről a gazdatiszti körök az egyesületi sajtó útján nyomban értesültek, igen jótékony hatása volt.

— **Egyházmegyei hír.** Rasztics Rafael németladi plébános betegsége miatt a veszprémi püspök Bors László látrányi segédlelkészt Németladra küldte a beteg plébános kiségetére.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Labady István közalapítványi uradalmi ispánt Lakócsáról Bátaszékre helyezte át.

— **Anyakönyvi kinevezés.** A főispán Bíró István görögali segédjegyzőt a görögali állami anyakönyvi kerületbe teljes hatáskörű anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki.

— **Az amerikai munkacsökkenés.** Az Egyesült-Államok területén lévő szénbányák üzemének megszüntetése folytán a legújabb kimutatás szerint kétszázötvenezer munkást bocsátottak el, mindaddig, míg a munkabérekre vonatkozólag meg nem történik a végleges megállapodás.

Borulat.

— A „Délsomogy“ eredeti tárcája. —

Írta: Lampérth Géza.

(Folytatás).

III.

Kunegyháza, jun. 16.

Egyetlen mamám!

Azt írod, hogy eljössz hozzánk, hogy egy kis részt kérj a mi boldogságunkból. Szegény, jó mamám, ne jöjj, ne jöjj. Hallgattam idáig, titkolóztam még előtted is, tovább nem bírom, nem bírom . . . ki kell, hogy öntsem előtted szívem minden keserűségét.

Annak a bájos regénynek, melyet neked a mi napsugaras nagy boldogságunkról

azokban az örömtől áradozó levelekben írtam, csak az eleje való — a többi kegyetlen hazugság . . .

Abba a kis sirba eltemették az én tiszta, nagy boldogságomat, elborult azon a szomorú napon az én egem . . .

Hallgattam idáig erről s hazudtam tovább boldogságunk regényét, pedig majd a szívem szakadt meg bele . . . azt gondoltam nem tarthat így sokká, majd csak kiderül is né . . . Hiú remény volt . . .

Tudod, imádtam kis angyalunkat s hallála fájón sebezte szívemet, azt mondtad: az idő meg fogja gyógyítani. Híszem, hogy meg is gyógyította volna, ha föl nem szagatja még jobban az, aki imáadásom másik, most már egyetlen tárgya — a férjem. Attól a naptól kezdve nem ölel, nem csókol meg, ha elmegy nem hallom egy nyájas szavát, ha megjön, nem látom egy mosolyát, nem ejti ki a nevemet — „Te asszony“ vagyok neki.

S nem tudom miért? nem tudom, nem nem mondja.

A világ is egészen megváltozott körülem, az emberek is.

Az a néhány barátnőm — a járásbíróné, a doktorné — elmaradtak, sőt kerülnek egy idő óta és titkolózva összesugnak, ha látnak.

Az a büszke patikárius-leány meg — tudod, akivel Bélát először hirbe hozták — tegnap egyenesen a szemembe kacagott. Mindig úgy feltem ennek a furiának a gyilkos ördögi tekintetétől s Béla is mondta többször, hogy egy idő óta nem tud rá nézni. Valami azt sugja nekem, hogy szavát állta az a szivtelen teremtes — emlékszel,

MIÉRT IGYUNK!

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szén-savas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer.

Minden külföldit fölülmúl hazánk természetes szén-savas-vizek királya:

a mohai **ÁGNES**-Forrás.

Milleneumi nagyéremmel kitüntetve.

Kitünő asztali, bor és gyógyvíz, a gyomorerőst

rögtön megszünteti, páratlan étvágygerjesztő, használata valódi áldás gyomorhajósoknak

Kedvelt borvíz! Olcsóbb a szódavíznél! Mindenütt hapható!

Főraktár: Ocsodál Gusztáv urnál Szigetváron.

— **Leköszönt a tiszti rangról.** A honvédelmi miniszter Papp Elemér (földink) 19. honvédegyalozredbeli hadnagynak tiszti rangjáról kért leköszönését elfogadta.

— **A kerületi munkásbiztosító pénztár** egyik tisztviselője Kovács Miksa (Kaposvárról) f. hó 30 este 8 órakor nálunk a Koronába ismertető előadást tartott a munkásoknak, amely alkalommal a betegsegélyező pénztári tagok bejelentését, tápdíj segélyt, a tagok jogait és kötelességeit ismertette. Az előadásban nagyszámú közönség vett részt.

— **Tolvaj suhancok.** Oppermann Boldizsár lakócsai korcsmárostól egy zsák szemes kukoriczát loptak Matota József és Fuoskár József suhancok s azt Steiner Mór ugyanottani korcsmárosnak adták el, kinél Matota hitelbe itta a pálinkát s a butító alkohol vitte a különben büntetlen előéletű ifjút a lopásra.

— **Modern gyermek.** A gyermeknapon Kozáry Ede könyvkereskedésébe beállit egy kis didergő, száználmas arcot mutató fiú, kezében a gyermeknapra czédula.

Kívül az utcán két társa lesi várja.

— Szegény árva gyermek vagyok, sem apám, sem anyám, — kérek egy kis alalmizsnát.

— Hát hol laknak a szüleid kérdi Kozáry.

— Molványban — felelé a hirtelen meglepődött esemete

— **A hernyó irtás.** Mint értesülünk, városunk előjárósága azok ellen, kik a kárteknony hernyókat le nem szedték, a büntető eljárást megindította s az illetők költségére a hernyóirtást foganatosította és foganatosítja.

— **Placzi botrány.** A rendőrség Serbeczki József helybeli és Kovács Ferenc pécsi paprikaárusokat pénteken nyilvános botrány okozásért feljelentette. — Mindkettőt megbüntetik.

— **Elcsipett tolvajnö.** Török János rendőr a pénteki hetivásáron éppen akkor csipette el a körmend pusztai uradalmi kocsis feleségét sz. Farkas Örszét, midőn az elkövetett lopása után menekülni akart. Megmotoszásokor 6 méter parkettet, melyet Heisler S. üzletéből s egy vedret, melyet Eckelsberger Rudolf bádogostól lopott, találtak nála. — A lopott tárgyak elkobzása után feljelentették a bíróságnál.

— **Jó pipák.** Alaposan téved, aki azt hiszi hogy itt most az ugynevezett mulató „jó pipákról“ esik szó. De még őskori leletéről sem, mert csak 50 éve lehetnek a föld alatt a jó pipák. — De az ég szerelmére, hát mi akar ez lenni kérdezi a mi kedves barátunk. Jól van nó, elmondjuk a rejtélyes esetet. A héten Szabady Géza segély egyleti főkönyvelő udvarában egy fenyőfát akartak elültetni s amint a napszamosok a gödröt ásták egyezzerre csak valami kong. Mi lehet az? földbe rejtett kincs. A napszamosok keresztet vetettek s visszafojtott lélegzettel szó nélkül ástak tovább és szedték a téglákat, hát uram fia mit találtak a kincs helyett — egy pipa égető kemenczét, telve 100 meg 100 különféle jó eszerép pipával. — Az esetnek csakhamar híre ment s a néptódult az ásatás színhelyére s a pipák gyorsan tűntek el a zsebekbe, sokat elvittek emlékül, de még Szabady uramnak is maradt azért elég, pedig sokat elajándékozott. A rejtély nyitja ez: Ezelőtt 50 évvel Grünfeld Emánuel pipakészítő volt a jelenleg Szabady tulajdonát képező ház s hogy hogyan s miért maradtak a pipák a kemenczében azt a titkot sirba vitte magával az öreg pipás.

— **Áthelyezett vásárnap.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy Moszgó községben a folyó évi április hó 21-ikére eső országos vásár ez évben kivételesen folyó évi május hó 4-én tartassék meg.

— **Távbeszélő a mozgó vonatokon.** A távbeszélőnek szenzációs fontosságu alkalmazását fedezte föl három budapesti iparos: Szende Béla, Dugasz Vilmos ér Káldor Simon. A feltalálók ugyanis a telefont mozgó vasúti kocsikon akarják találmányuk segítségével alkalmazni oly módon, úgy hogy minden kocsiban elhelyezhető szerkezettel kapcsolatot létesítenek előre és hátra a legközelebbi vasúti állomásokkal és ezek útján bármelyik telefon-előfizetővel. A találmány lehetővé teszi, hogy utazók közvetlen érintkezésbe léphetnek cégekkel, a szemközti jövő vagy egymást követő vonatok szintén beszélhetnek egymással s így elejét vehetik esetleges szerencsétlenségeknek. Hadi szempontból kiszámíthatatlan értékű az új találmány.

— **Születés házasság és halálozás.** A szigetvári anyakönyvi hivatal márczius havi jelentése szerint Született fiú 12, leány 10 összesen 22. Házasság Schwartz Lipót Bein Frida izr. — Fischer Izidor, Laufer Szidonia izr. Halálozás: Takács Mari 16 nap, Rátácsics András 3 év, Marocsek Laura 12 éves, Somogyi József 42 (korh.) Pupos Mária 3 év, Dávid Lajos 60 (korh.) Derkács József 18, Babos Katalin 33 (korh.) Vitar Márton 77 (korh.) Bank Erzsébet 6 nap, Karsai Gyula 1 év, Molnár Józsefné 56 (korh.) Schlesinger Sándor 24 éves, Borsos Ferencné 72 (korh.) Kolompár Károly 21, Vajda István 66 éves, Bor József 7 éves, Haragovics Mátyas 73, Kis Tóth Dániel 22 (korh.) özv. Kozlovits Jánosné 77 (korh.) özv. Totsiu Jánosné 73, Kovács József 77 (korh.)

— **A visszavándorlás.** Fiuméből jelentik: A Cunard magyar-amerikai vonal „Panonia“ nevű gőzöse, amely most indult el Newyorkból, közel 1300 főnyi visszavándorlót hoz vissza Amerikából. Az utasok közül 784 Fiuméba jön, a többi pedig Nápolyba

mit mondott! — s csakugyan ő ölte meg a mi boldogságunkat.

Bubánat, szomorúság vesz körül, csak az vigasztal, hogy én nem érdemeltem.

Turbékoló kis gerleink elpusztultak — egyőnk sem etette; udvarunkban a virágok elhervadtak, senkisem ápolta senkisem öntözte . . .

Elmentem volna innen régen, hozzád, vagy elbujdostam volna bárhova a nagyvilágba, csak ne kötne ide az a kis sirhalom s a nagy szerelem . . . mert szeretem Bélát most is, úgy mint az első napon.

Odakünn búsan zúgnak a harangok . . szegény munkáspárt temetnek, a part ütötte oda őket, ők már boldogok. Zúgjak, zúgjak csak, harangok, olyan édes nekem a zúgások . .

Ne jöjj el mamám, ne jöjj.

Ólel, csókol szerencsétlen leányod

Ilona.

U. i. Az eltemettet munkáspárna egy kis árvája maradt, a takarítónéknak hozta ide; gyönyörű kis gyermek, most kezd gügyögni s annyira hasonlít a mi elköltözött kis angyalunkhoz. Az aranyzóke feje . . . a nefelejtkek szemei . . . mintha csak őt látnám. Itt fogom s ha Béla engedi, fölnevelem, legalább nem leszek egyedül.

IV.

Bathó Béla éppen akkor ért haza, szo-

morú, lehorgasztott fővel, mint rendesen, mikor felesége elkészült a kis árva felöltöztetésével.

— Éppen ilyen volt a mi kis angyalunknak a szőszke fejecskeje, a nefelejtkek szemei — csókolta, becézte az asszony a kapálózó kis porontyot, — észre nem véve, hogy férje már percek óta nézi az üvegajtón keresztül.

Bathó Béla hevesen tárta fel az ajtót arca kiderült s hangja mély megindulástól remegett:

— Te asszony . . . Ilonkám, hiszen te, artatlan vagy, te — nem ölted meg a gyermekünket!

— Nagy Isten, hát azt hitted? . . . Most már értem, tudom . . . tört ki az asszonyból az örök kárhozattal fölért pár hónap minden elcsitított, szívébe fojtott keserve, fájdalma.

Férje a tárczájába nyult s szótlanul adott át neki egy gyűrődött levélpapírost, melyről Ilona ezt olvasta:

„Gyermeküket felesége ölte meg, az a szépséges, híres pesti leány, mert mind ilyennek azok! S tudja, miért? Csak azért, mert féltette az Istenadta kis porontytól a saját életét, vagy talán nem is azt, csak az ifjuságát“

— Hazugság — kiáltott fel Ilona — gyilkos hazugság! — aztán nyílt, tiszta te-

kintettel folytatta — az vagyok, artatlan vagyok, esküszöm! Ugy szerettem kis angyalunkat — s epedő, beszédes vágygyal borult a férje keblére . . .

— Bocsáss meg édes, tiszta angyalom. bocsáss meg, — rebegte a férfi s hangjában fájó megbánás és édes biztatás rezgett . . . és csókolta a felesége homlokát, arcát, vállát . . . a hol érte.

V.

Kunegyháza, jun. 17.

Édes mamánk!

Jöjj! Jöjj! Jöjj!

Ilona. Béla.

A következő tavasz a fészektatarozás, virágültetés, gerlenevelés — az édes sejtelmek ideje volt, a második s az utána jövő — az édes, édes valóságé . . . Megint virágba borult a Bathóék udvara, az eresz alatt gerle játszott, csókolodzott a párjával, a gyöppadon Bathó Béla az édes kis feleségével . . .

Közelükben kedves gügyögés hallatszott s a fehérkék ibolyák, piroskék jácintok, tarka tulipánok közül két aranyos kis gyermekfej látszott ki, az egyik egészen, a másiknak csak éppen a ragyogó, nefelejtkek szemei . . .



és Triesztben száll partra. A gőzös teherrakománya meghaladja az 1250 tonnát. A „Pannonia“ április hó 15-én érkezik a fiúmei kikötőbe.

— **Vz izr. jótékony nőegylet** Cabaret estélyen felülfizetett még 10 koronát *Geiringer* Károly mérnök Budapestről.

— **A kis- és nagyközségek pénzkészlete.**

A belügyminiszter rendelet intézett az összes vármegyék alispánjaihoz, akiket arra hív fel, hogy minden egyes kis- és nagyközségre vonatkozólag készítessenek részletes kimutatását arról, hogy a községnek, valamint a község kezelése alatt álló alapítványoknak és alapoknak, továbbá az összesített rendszer szerint kezelt gyámpénztáraknak kamatozó pénzkészletei az 1908. évi január 1-én fennálló állapot szerint mennyit tesznek ki. A tiszki kell mutatni, hogy pénzintézeti betétekben, értékpapirokban és adólevelekben mily összegek erejéig és mily kamatláb mellett vannak a készletek elhelyezve.

— **A „Budapest“ jubileumi albuma.** Nagyobb és kellemesebb meglepetést talán soha sem szerzett egy lap előfizetőinek, mint a „Budapest“, midőn pár hónappal ezelőtt megküldte nekik ingyen a 30 éves fennállása alkalmából szerkesztett albumot. Ezrével jöttek a szerkesztőséghez az elismerő és köszönő levelek, méltatva az album rendkívül bő és érdekes tartalmát, valamint annak díszes kiállítását, Husz iven, számos képen és szövegben mondja el az album a lap 30 éves történetét, irtak bele politikai, társadalmi és irodalmi életünk legkiválóbb alakjai, a „Budapest“ volt és jelenlegi munkatársai, azonkívül a számos kép és műmelléklet olyan értékessé teszi a könyvet, hogy az méltán foglal helyet bármely művelt ember asztalán. Az albumot míg a készlet tart — most is ingyen küldi a kiadóhivatal mindazon ujjonnan belépő előfizetőknek, akik legalább 1/4 évi összeget vagyis 6 koronát egyszerre beküldenek és a postaköltségre 80 fillért utalványoznak. A Budapest-ből kívánatra mutatószámot készséggel küld a kiadóhivatal Budapestben, IV., Sárkányus-utca 3.

— **Blous,** alsó szoknya, gyermek ruha, sapka, harisnya, kötény férfi és női fehérneműket vegyünk *Lehr* Izidor áruházában Pécs, Király-utca a színház mellett.

Színház.

Mint értesülünk, f. hó 7-én kedden kezdi meg nálunk a „Korona“ szálloda nagytermében 24 tagu társulatával *Füredi* Miksa igazgató 6 estére terjedő ének és bohózat előadásainak sorozatát. S a 6 előadásra bérletet is nyit, melyre az előjegyzéseket *Mátray* Gyula titkár eszközli. A bérlet árak a következők; Támlásszék 10 kor. Körszék 8 kor. Zártszék 6 korona.

Az előadandó darabok a legjobb és legújabb műsordarabok. Az előadásokról természetesen mitsem mondhatunk, de néhány tehetséges színész nevével találkozunk a

színlapon s az igazgató is azt igéri, hogy a t. közönség igényeit szabatos jó előadásokkal ki fogja elégíteni s e végből ez uton is a t. közönség pártfogását kéri. — Am előlegezzük tehát a 6 előadásra a bizalmat s lehetséges, hogy mulatságos és kellemesen szórakoztató estékben lesz részünk.

A Kath. legényegylet estélyei.

— *Tudósítónktól.* —

A „Kath. Legény egylet helyisége a március 29-ki felolvasó estélyen szűknek bizonyult. Nagyon sokan voltak és senki se bántotta meg, hogy ott volt. — Az érdekes program a következő részleteket ölelte fel.

Vörös Károly r. t. nagyon szépen oldotta meg feladatát, midőn a „Kétkedő“ hőz című költeményt elszavalta.

A program gerince *Tóth* ügyvezető elnök szabad előadása volt, a ki szigorúan a történelmi alaphoz ragaszkodva kimutatta a protestáns és kath. történetirőktől, hogy a spanyol inkuizíció királyi intézmény volt, tehát visszaélései a kath. egyházra szegyet nem hozhattak.

Dudás Géza kántor „Románca“ ca a szép hang mesteri remeklése volt.

Sziládi István „Goldstein Számi“ alakításában olyan derűtséget keltett, a minőt ritkán észlelhetünk.

A „Perlekedők“ című életkép szereplői szintén kitétek magukért. *Babócsai* Mariska k. a., *Kovács* Károly, *Móring* Lajos nagyon ügyesen játszottak.

A legközelebbi estély ma ápril. 5-én lesz. Kezdeté 8 órakor. Belépés tagoknak ingyenes, nem tagoknak 20 fillérbe kerül. Az estély programpontjai: 1.) Magyar kesergő, éneklő *Göbel* Lajos p. tag. 2.) Smóten Tóni, előadja *Szabó* Mihály r. t. 3.) Szegény vándor legény: Szavalja *Móring* L. 4.) *Kaffka* K. főmérnök ur szabad előadása. 5.) Kuplák, éneklő *Peer* József r. t. 6.) Cox és Box: Vigjáték 1 felvonásban. Szereplők: Box nyomdász segéd: *Szabó* Mihály r. t. Cox kalapos segéd: *Hári* József r. t. Bunzerné: *Krammer* Emma. 7.) Pesti gavallér, előadja *Sziládi* István p. t. 8.) Záradékol ismét gyönyörködhetünk kántorunk remek hangjában.

Közgazdaság.

□ **Nyulak veszedelme.** Vadászaink panaszkodnak, hogy az idén újból nem lesz nyul, mert ez az abnormis időjárás nagy veszedelme a nyulaknak. Tavaly is az pusztította el a nyulak nagy részét. Most pedig annyival rosszabbak a vadászok kilátásai, mert már a múlt évben is megfogyott a vadállomány, ha tehát ehhez az idén újabb veszedelem járul, akkor lassankint alig marad nyul.

□ **Cserebogárirtás.** A földművelésügyi miniszter arra való tekintettel, hogy ez év tavaszán a cserebogár nagyobb mérvű rajzására lehetünk elkészülve, utasította a hatóságokat a mezőrendőri törvény erre vonatkozó rendelkezéseinek végrehajtására és megkereste az összes gazdasági egyesületeket is, hogy az irtásnak hathatósabb fogantatásaita iránt társadalmi téren szintén közreműködjenek.

□ **A vaspiacról.** A kisebb vaskereskedők köréből mind sűrűbben hangzik a panasz, hogy az üzlet gyöngén megy, a mit leginkább az okoz, hogy a vasgyárak nagyon is hosszú szállítási határidejei miatt a kerekedők nem tudják raktáraikat rendszeresen kiegészíteni és ennek folytán nem képesek vevőiket kiszolgálni. Ugyanez a panasz a vasnagykereskedőknél is. Szóval ismét benne vagyunk a vashiányban.

Szerkesztői üzenetek.

G. J. Szt. László. Köszönettel vettem. Gratulálok! valóban kitűnően sikerült, örömmel közlöm annak idején. Szívélyes üdvözet!

Dr. K. Z. Legközelebb sorát ejtjük.

N. J. Pécs. Levelet irtunk.

G. B. Pécs. Miért nem küldte? Mi az oka? Nézzen utána, hogy legalább a jövő számokra megkapjuk.

Nem közölhetők. Tavasz vihar, Mesalliance, Lengyel zsidó és Mellszober című elbeszélések.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeres. jelentése szerint. Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1908. április. 3-án.

Buza	—	K. 1060	10.80
Rozs	—	„ 9.30	9.50
Árpa	—	„ 6.50	7.—
Zab	—	„ 7.20	7.40
Tengeri szemes	„	6.60	7.—
Bükköny	—	„ 7.—	—
Bab	—	„ 7.—	—

555 sz.

1908 tkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbíró, mint telekkönyvi-hatóság közhírré teszi, hogy a Délsomogyi takarékpénztár végrehajthatónak Vörös Istvánné szigetvári lakos végrehajtást szenvedő elleni 2000 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyben a kaposvári kir. törvényszék (a szigetvári kir. járásbíró) területén lévő Szigetvár község határában fekvő a szigetvári 1554 sz. tjkvben A + 2—3 sorsz. ház, udvar és kertnek végrehajtást szenvedett illető felerészére az árverést 1232 kor.-ban ezennel megállapított kiállítási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908 évi május hó 13 ik napján délelőtt 10 órakor Sziget-

Férfi és női szabó üzlet!

Magyar, Angol és Francia divatszövetek a legfinomabb minőségben raktáron vannak. Elvállalom mindennemű **férfi öltönyök és női costümök** készítését a legegyszerűbbtől a legmagasabb igényeknek megfelelően is.

A t. közönség pártfogását kéri tisztelettel

Faragó Károly

férfi és női szabó
Szigetvár, Igmándy-utca.

Vidéki megrendeléseknél próba nem szükséges.

váron a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségekben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 123 korona 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékos értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerőnyvt átszolgáltatni.

Kelt Szigetvár 1908. évi feb. hó 29.

A szigetvári kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Diemár kir. albiró.

Értesítés!

A tavasz közeledtével tisztelettel értesítem a t. közönséget, hogy legujabb divatu mintáim megérkeztek, melyek a mai kornak és izlésnek teljesen megfelelők u. m.: Legujabb divatu sima és fecskendezett falak, valamint Angol menyezetek mintáinak festése a leg egyszerűbbtől a legcsinosabb kivitelig jutányosan készíttetnek.

Elvállalok épületmázolást és festést bármilyen kivitelben.

Vidéki megkeresésre árajánlattal szolgálók.

Tisztelettel

Bellák Gyula

szobafestő és mázó
Szigetvár, Hosszu-utca
(Oscsodál-féle ház.)

240 sz.

1908 végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szigetvári kir. járásbíróságnak 1908 évi V 147/1 számú végzése következtében Tóth István ügyvéd által képviselt Morgenstern Bernát javára Lehr Jakab és neje ellen 500 K. s jár. erejéig 1908 évi márcz. hó 9-én. foganatósított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 600 koronára becsült következő ingóságok, u. m. bútorok, áruk és állványok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a Szigetvári kir. j. 1908-ik évi V. 147/2 számú végzése folytán 500 kor. tökekövetelés, ennek 1908 évi feb. hó 15 napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 58 kor. 30 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Szigetvárott alperesek lakásán leendő megtartására 1908 évi április hó 7-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai

értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsárón alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna. ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetvár 1908 évi márc. hó 25 n.

Klie János

kir. bír. végrehajtó.

Fischer Zsigmond

órák ékszerész és látszerész

üzletében

Pécs, Király-utca 10 szám.

Legmegbízhatóban vásárolhatunk

ékszereket

arany női és férfi láncokat, zsebórákat jeggyűrűket, fali órákat, chinai ezüst dísz tárgyakat.

Különösen nagyválasztékban.

Optikai cikkekben

orvosi rendelet szerint minden szemhez megfelelő szemüveg.

Veszek régi arany és ezüst tárgyakat a legmagasabb áron.

Mindenemű javítások e szakmában pontosan eszközöltetnek.

Czukrászda - megnyitás.

Réti Mór czukrász

ezuton is értesíti a t. közönséget, hogy újonnan berendezett czukrászdáját folyó hó 12-én Szigetváron Igmándy-utca (Weichart-féle házban) megnyitja.

NYILT-TÉR.

E rovatban közlöttékként nem vállal felelőséget a szerkesztő

Ha

Az „Üstökös“ kiadóhivatala címére (Budapest V Szabadságtér 11.) 9 (kilenc) koronát beküld, akkor:

9. hónapig

azaz 3/4 évig (ápr.-dec.) kapja a legjobb, legmúltságosabb illusztrált élelaptop; azonkívül

megkapja

az 1908. jan. 1-óta megjelent számokat köztük, az 56 oldalra terjedő

50 éves

jubileumi számot rendkívül érdekes tartalommal. Végül megkapja az „Üstökös“

1907 évi

teljes bekötött évfolyamát! (: 600 oldal éle, kép, humoreszk stb. stb.

Csak 9 korona!

Egyetlen alkalom.

Ne tessék elmulasztani.

Szőlőajtványok: hiányok pótlása 2 éves dús gyökérrel, zöldajtással készítve ezre 80 frt. Telepítésre sima zöldajtvány ezre 45 frt.

Fásajtványok: gyönyörű példányok, fajtisztán ezre 100 frt. Szépséghibával, eredési biztosítással ezre 45 frt. Mind Ripária-portál-lisra ojtva a következő fajokban: **Fehér borfajok:** Olasz Rizling, fehér és piros Szlan-kamenka, Furmin, Sárfehér, Mézesfehér, Ezerjő, Erdei, Bakator, Kövidinka, Mirkovácsi, Muskotályok, Hárslevelű, Sauvignon, Bánáti Rizling. **Vörös borfajok:** Nagy burgundi, Oportó, Nemes Kadarka, Aramon. **Csemegefajok:** fehér és piros Chasselas, Passatutti, Tokaji Chasselas, Ezredéves, Muskotályok stb. Sima Ripária-portális I. oszt. 8 frt, sima Ripária-portális II. oszt. 10 frt, gyökeres Ripária-portális I. oszt. 16 frt, gyökeres Ripária-portális II. oszt. 10 frt, gyökeres 2 éves gyönyörű 18 frt. **Hazai nemes vesszők** sima 4 frt. a fenti fajokból. Ojtványaimért teljes felelőséget vállalok s ha a vevő azzal nem volna megelégedve, azt visszaveszem s pénzt visszaadom. Előlegül az ár 1/4 részét kérem beküldeni. **Hegyí bor** fehér 50 kor., siller 50 kor., vörös 60 korona.

SZÉKELY I. JÓZSEF Gyöngyös (Hevesmegye).
Szent Urbán templom.

ÚJ ÜVEG ÜZLET.

Ajánlom dús választéku raktáromat

Háztartási, Vendéglői és Szállodai cikkekben

Porcellán és üveg készletekben.

Lógó és álló lámpák. — Szent képek. — Tájképek és Tükrök.

Valódi Ditmár lámpák egyedüli raktára.

Minden vevő ki 10 korona értékűt vásárol akár több részletben, igényt tarthat egy életnagyságu fényképre teljesen ingyen, csak a papírkertért lesz 3 korona számítva.

Alkalmi ajándékok nagy választékban.

A t. vevőközönség pártfogását kérve teljes tisztelettel

Pollák Sándor Pécs Király-utca 19. sz.
Vasvári ház.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek Telefon szám 458.

Épület üvegezés.

Képek rendezés.

Tisztelettel értesítem a n. é. hölgy közönséget

hogy csipke, szallag és a női divatcikkek teljes kiárusítása folytán fentnevezett áruk

beszerzési áron lesznek kiárusítva.

Tavaszi újdonságokban megérkeztek

valódi olasz kalapok, nyakkendők, tavaszi ingek és a legujabb uri divatcikkek.

Postai megbízást gyorsan és pontosan eszközölök.

Schwartz Izidor

uridivatáruháza

PÉCS, Király-utca 6. (az Engersz ókszerész mellett.)

3 igaz szó. — Turul czipő jó!
Pártoljuk a magyar ipart!!
Feltűnő olcsó szabott gyári árak.

Férfi czugos 3,50 box bőr	—	—	frt. 4,50
" fűzős 3,60 "	—	—	" 4,50
" sevrő fél czipő	—	—	" 4,25
Női fűzős 3,10 box bőr	—	—	" 4,00
" gombos	—	—	" 4,50
" fűzős sevrő	—	—	" 4,25
" Spanglis és fél	—	—	" 2,40
" Barna Spanglis	—	—	" 2,75

Gyermek magas 1 frt. kezd.
Mindennemű gondolható czipők
nagy raktára.

Pécs, Király-u. 15. Hattyu épület.
Turul czipőgyár r. t.

Van szerencsém a nagyérdemű
közönség tudomására hozni, hogy a
folyó évi ujdonságok a
szobafestés terén hozzám megérkeztek;
u. m. sima falak, falburkolat után-
zatok a legújabb stuck dolgok stb.

A midőn ezekre a n. é. közön-
ség figyelmét felhívom, kérném az
eddig nékem nyújtott bizalmat fen-
tartani sziveskedjék.

Csakis szolid és izléses mun-
kával, valamint előnyös árainnal
igyekezni fogok a n. é. közönség leg-
kényesebb igényeinek is megfelelni.

Arajánlatokkal úgy helyben mint
vidékre szívesen szolgállok.

Teljes tisztelettel

Weiner Miksa

szobafestő és mázó
Szigetvár Vasut-u. 64.

Kerestetnek

az ország minden nagyobb városában és közsé-
geiben egy most életbiztosító-társaság
szervezés alatt álló **életbiztosító-társaság**
részére alkalmas képviselők, kik 1000 koronától
10.000 korona évi jövedelemre tehetnek szert, a
mennyeiben szelemi és anyagi képességgel bírnak.
Gyakorlattal bírók előnyben részesülnek. Kellő
jártassággal nem bírók díjmentesen begyakorolat-
nak. Csakis írásbeli ajánlatokat Fischer K. irtó-
dája Rákospalota továbbít.

Tavaszi ujdonságok megérkeztek

Férfi és gyermek fehér és
színes ingek angol zefír

Női fehérnemű

nyakkendő különlegesség
óriási raktára.

Elegáns séta botok, — Nap- és eső
ernyő Antuca, — Ruhadiszek csipke
szallag, — Divatos zsebkendők, —
Csecsemő kelengye, — Kesztyű min-
den kivitelben, — Blousok, — Mieder
(derék fűző) — Férfi és gyermek ha-
risnyák **legolcsóbb árban** a leg-
nagyobb választékban beszerezhetők

Brucker Béla Pécs

férfi és női divatru kereskedésében
Széchenyi-tér Városház épület.
Kapu bejárat mellett.

Hirdetéseket
jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal
és
Kozáry Ede
könyvkereskedő.

Egy használt
(de még jó karban levő)
8-as Schutleworth-féle
Cséplőszekevény
lóherfejtővel együtt
olcsón eladó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Ajánlok 1906-7 vágásu szép egészséges és
száraz bükkhasáb-tüzifát

K. 152. árban 10000 kg.-ként, bérmentve Sziget-
vár állomásra állítva, hivatalosan mérlegelve.

Breuer Ferenc Barcs I.

Gyógy-

és

pipere

szap-

panok

Kaphatók

Kozáry Ede

könyv-és papir-
kereskedésében

Szigetvár.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 60,
Által a legjutányosabb árak mellett ajánljuk:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakezelőzők, járgány-cséplőgépek, lóher-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr.
kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
acél-ékek, 2- és 3-vasú ékek és minden
egyéb gazdasági gépek.

Megérkeztek

a legdivatosabb tavaszi ujdonságok.

Női férfi és gyermek harisnyákban, fekete és színes a legolcsóbb-
tól egész finom minőségig.

Gyermek nyári Tricot ingek nagy választékban.

Gumi labdák remek szépek minden nagyságban.

Utazó és kézi bőröndök, szivar, cigaretta és pénztárcák,
kézitáskák, (Ridikül), szappanok, fésűk, haj és ruha kefék óriási
választékban a lehető legolcsóbb árakon.

Üveg és porcellán raktár.

Mach-féle szabadalmazott egészségi nadrágtartók raktára.

Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos

üzletében

S Z I G E T V Á R.